Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch Schweizerisches Handelsamtsblatt
fosc.ch Feuille officielle suisse du commerce
fusc.ch Foglio ufficiale svizzero di commercio

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Neueintragungen - Nouvelles inscriptions - Nuove iscrizioni

Certified Translation Services GmbH, in Zürich, CHE-180.443.787, Tödistrasse 52, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 04.02.2015. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Übersetzungs- und Zertifizierungsdienstleistungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Geschäfte tätigen und Massnahmen ergreifen, die geeignet sein können, den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 04.02.2015 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Grachov, Oleksandr, irischer Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; bornpower gmbh (CHE-156.690.523), in Hünenberg, Gesellschafterin, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Born, Michael, von Reinach BL, in Luzern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rubtsova Born, Ludmila, russische Staatsangehörige, in Luzern, Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 6830 vom 19.02.2015 / CHE-180.443.787 / 02006575